

指定医薬部外品

ご使用に際して、この説明書を必ずお読みください。
また、必要な時に読めるよう大切に保存してください。

「消毒もできる液体ばんそうこう」

【販売名】エフカイラップバン

【特長】

1. 「すり傷」、「切り傷」、「さし傷」、「靴ずれ」にさっと手当できます。
2. うすい被膜がバイ菌、ホコリなどの侵入を防ぎ、水に濡れてもしみません。
3. 透明タイプで目立ちにくくなっています。

こんな時に…

- 炊事、洗濯で傷口がしみる時に
- 海水浴やプール、釣りなどの傷の保護に
- 水仕事、園芸などに
- スポーツやアウトドアのちょっとしたケガに
- 靴ずれや爪周りの傷の保護に

⚠ 使用上の注意



してはいけないこと

(守らないと現在の症状が悪化したり、副作用が起こりやすくなります)

1. 次の部位には使用しないでください。
 - (1) ただれ、化膿している患部、出血している患部、傷口の大きい患部
 - (2) 目や目の周囲、粘膜(例えば、口腔、鼻腔、膣など)
 - (3) 顔面、頭部
 - (4) ヒゲそり、除毛、脱毛等により傷んだ皮膚



相談すること

1. 次の人は使用前に医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください。
 - ① 医師の治療を受けている人
 - ② 薬などによりアレルギー症状を起こしたことがある人
 - ③ 本人又は家族がアレルギー体质の人
2. 使用後、次の症状があらわれた場合は副作用の可能性があるので、直ちに使用を中止し、この説明書を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください。



関係部位	症 状
皮 膚	発疹・発赤、かゆみ

裏面もお読みください。

効能又は効果

すり傷、切り傷、さし傷、かき傷、靴ずれ、創傷面の消毒・保護(被覆)

用法及び用量

最初にご使用になる時は、キャップを逆さにしてチューブの口に強く押し込んで穴を開けてください。傷面の水分や付着物をよくふきとり、適量を患部に塗布し乾燥させてください。

用法及び用量に関する注意

- ①患部やその周辺が汚れたまま使用しないでください。
- ②患部が汗や水でぬれている場合は水分をよく拭き取ってから使用してください。
- ③目に入らないように注意してください。万一、目に入った場合は、すぐに水又はぬるま湯で洗い、直ちに眼科医の診療を受けてください。
- ④外用にのみ使用し絶対に内服しないでください。
- ⑤小児に使用させる場合には、保護者の指導監督のもとで使用してください。
- ⑥傷口以外に広く塗らないでください。
- ⑦傷に塗った時、しみますが乾燥するとしみなくなります。
- ⑧固まった皮膜を無理にはがそうとすると、皮膚を傷つけてしまう可能性がありますのでご注意ください。
※急いでがしたい時は、本品(消毒もできる液体ばんそうこう)を上塗りし、乾かないうちに拭き取ってください。

成分及び分量

(本品100g中) トリクロロカルバニリド 0.1g

添加物：ピロキシリン・dl-カンフル・ヒマシ油・ミリスチン酸イソプロピル・酢酸エチル・エタノール

保管及び取り扱い上の注意

- ①直射日光の当たらない涼しい所に密栓して保管してください。
(密栓しないと薬剤が固まる恐れがあります)
- ②小児の手の届かない所に保管してください。
- ③他の容器に入れ替えないでください。
(誤用の原因になったり品質が変わります)
- ④火気に近づけないでください。
- ⑤誤飲(指をしゃぶるなど)のおそれがある場合は使用を避けてください。
- ⑥外箱に表示の使用期限を過ぎた製品は使用しないでください。
- ⑦衣類、家具、床等につくと非常に取れにくいので、つかないように注意してください。



タマガワエーザイ

製造販売元

玉川衛材株式会社

〒102-0071 東京都千代田区富士見1-8-19

玉川衛材(株)お客様相談窓口

TEL.03-4334-8857

受付時間 10:00~17:00(土・日・祝日を除く)

<https://www.tamagawa-eizai.co.jp>